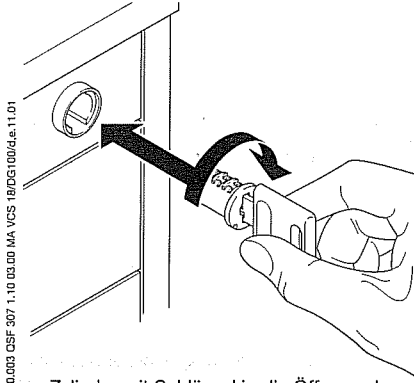


HUWIL - VCS 18
Variables Zylinderschloß-System
mit austauschbarem Zylinderkern

1. Bestückung mit Zylinderkern

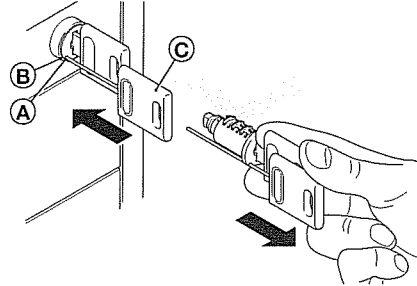


12.0001.010.003 CSF 307 1.10 03.00 MA VCS 18/DG100/4a.11.01

Zylinder mit Schlüssel in die Öffnung des Zylindermantels stecken und mit **gleichzeitiger** Druck-Drehbewegung einklipsen.

2. Herausnehmen des Zylinderkerns

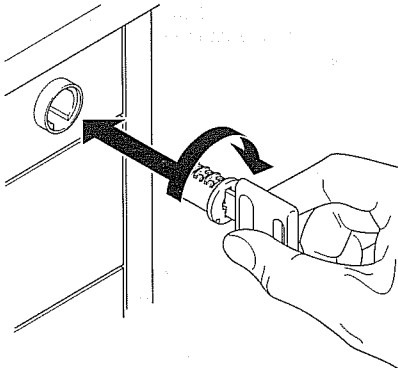
- Passenden Zylinderschlüssel einführen.
- Zylinderschlüssel drehen, bis die Bohrung (A) in Zylinderkern mit der Markierung (B) auf dem Rand des Zylindermantels übereinstimmt.



- Auslösenadel (C) in die Bohrung auf der Stirnseite des Zylinderkerns stecken. Mit kräftigem axialem Druck die Sperre (Blattfederklaue) überwinden. Danach den Zylinderkern mit Schlüssel und Auslösenadel herausziehen.

HUWIL - VCS 18
Variable cylinder lock system
with interchangeable barrel

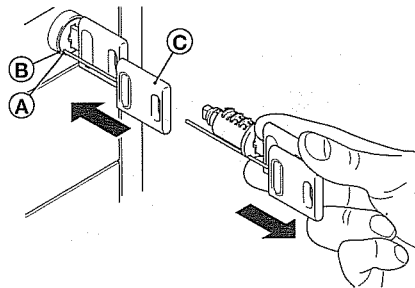
1. Insertion of the cylinder core



Insert the barrel with key into the lock housing and clip it into place by pressing and turning at the same time.

2. Removal of the cylinder core

- Insert the matching key into the lock.
- Turn the key until the hole in the cylinder core (A) coincides with the notch on the edge of the lock housing (B).



- Insert the release pin (C) into the hole of the cylinder core. By exerting a forward-pushing pressure, the inbuilt resistance (leaf spring) is overcome. Thereafter the barrel with the key and the release pin can be pulled out.